

Pastor: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera

☎ 408-509-6960

✉ fr.olivera@gmail.com

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5<sup>th</sup> St. San Jose (Jeanne D'Arc  
Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

週六國語彌撒 8:00AM - Ascension  
Church (教堂後門)

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

明恭聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

每月首週六 明恭聖體時

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Michael Wu mwu81@gmail.com

禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy

周湘曉 408-586-8481

成人慕道(國) RCIA in Chinese

湯明昭 tangmc06@gmail.com

成人慕道(英) RCIA in English

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 Holycity Magazine

古偉業 holycity@sjccm.com

歐神父 四旬期第三主日 彌撒講道重點 3/24/2019

今天的福音記載耶穌帶祂的門徒到撒瑪黎雅地區的一個鎮。耶穌在井旁碰到一位前來打水的撒瑪黎雅婦人，耶穌謙卑的對她說：『請給我一點水喝』。一聽到耶穌的要求，這婦人非常的驚訝，因為那時的撒瑪黎雅人跟猶太人不相往，猶太人認為撒瑪黎雅人是不潔淨的，因此，避免跟他們有任何關係。

然而，耶穌渴望給她天主的恩寵，幫助她離開罪惡，可以站起來，開始新的生命。結果，婦人在這對話中，慢慢的從不安和不相信，轉變成信任和相信耶穌！婦人後來告訴耶穌：『我們知道那成為默西亞要來』，耶穌對她說『現在跟妳講話的我，就是默西亞！』

從今天的福音，我們可以學習到兩個教導，1) 跟耶穌學習：傳福音時要謙卑，不要放棄任何人，要跟所有的人分享福音。2) 跟婦人學習：不要怕跟耶穌有對話，要相信耶穌，如此，我們也會和婦人一樣，從罪人變成門徒，勇敢地去傳福音！

四旬期·不妨守個電子齋戒

四旬期一直在說齋戒，對今天物質豐富的社會來說，不吃肉並不算什麼。對今天的人們來說，電子產品的吸引力才是牽動心靈深處的。有人總會把目標瞄準不離手的手機，其實手機只是一個重要代表而已。

四旬期，在微信朋友圈中還看到教友在發大吃大喝，甚至在 KTV 盡情放聲歌唱的小視頻。或許會說是難得的聚會，還不如坦誠自己對信仰的要求並不那麼重視來的實在。  
(耶穌會中華省 2018)

## 《活動及通告》

### 四旬期和好聖事時間表

4月6日(週六), 晚上 7:30, 在 St. Clare Church.  
(和明恭聖體一起)

個人預約, 請聯絡歐神父, 408-5096960

[fr.olivera@gmail.com](mailto:fr.olivera@gmail.com)

### ◆ HOLY WEEK - 聖週 (With St. Clare Parish)

#### Holy Thursday, 4/18

Mass of the Lord Supper at 7:30pm

#### Good Friday, 4/19

Our Lord's Passion at 5:30pm

Outdoor Stations at 7:30pm

#### Holy Saturday, 4/20

Easter Vigil Mass at 8:30pm

#### EASTER SUNDAY: 4/21 (SJCCM)

Easter Sunday Mass: 3:00pm - 復活節彌撒

After Mass, in the Parish Hall, we will have a reception to welcome the newly baptized brothers and sisters. 彌撒後, 在 Parish Hall 有簡餐歡迎新領洗的弟兄姐妹, 請教會朋友一起共襄盛舉!

### 2019 教區的年度奉獻 (ADA)

ADA 主題: “我們攜手共同侍奉”。

奉獻日期: 2/10/2019-4/14/2019

2019 ADA DSJ goal: **\$11,340**

奉獻總額 (至 3/24): **\$20,740**

Number of families 奉獻家庭數目: **50**

讓我們以愛團體的心, 踴躍地參與今年的 ADA 募款活動!

### 主日奉獻二零一九年二月總額報告

年度目標 \$ 185,000

每週目標 \$ 3,558

二月(四週)目標 \$ 14,232

二月奉獻總額 \$ 11,359

三月(五週)目標 \$ 17,790

感謝慷慨奉獻。歡迎使用 Online Giving。

## 牧靈委員會年度改選 Annual Renewal of Pastoral Council

四旬期: 祈禱與分辨

Begin the period of prayer & discernment for Pastoral Council (PC) annual renewal.

復活期第二主日 (4/28): 開始正式提名

Begin the formal nomination process.

祈求天主聖神恩賜我們團體所需的牧靈委員

### CRS Operation Rice Bowl 3/6-4/21

The Season of Lent is around the corner, CM Lenten Act-CRS Operation Rice Bowl has begun. Everyone is welcome to join this Rice Bowl Act of Charity, if you'd like to get one, please see Jessica Wang ([jeswang12@gmail.com](mailto:jeswang12@gmail.com))

### 清明祭祖彌撒 (中英文雙語彌撒)

日期: 星期六, 四月六日, 2019

時間: 10:00AM - 恭唸玫瑰經

10:30AM - 祭祖彌撒

地點: Gate of Heaven Cemetery

22555 Cristo Rey Drive, Los Altos, CA 94024

聯絡: 周湘曉 Rosa Wang at 408-758-8917

### 兒童要理班註冊 CM Registration

The new CM calendar year 2019 to 2020 registration has started. Please register your student(s) in our website [siccm.com](http://siccm.com), under MINISTRIES. Early registration ends on 5/5/2019, after that the fee will increase \$20 for each student.

新的學年, 2019-2020 兒童要理班開始接受網路報名。5月5日優惠報名截止, 以後報名者, 費用每人將增加20元, 詳細資料請家長看 [siccm.com](http://siccm.com) 的網站說明。謝謝!

### 2019 家庭信仰生活營 Family Camp 5/24-5/26

主題 Theme: Home, Sweet Home 溫馨的家

時間 Time: 5/24 (Fri), 5 pm to 5/26 (Sun), 2 pm

地點 Location: Saint Clare's Retreat Center

Contact: Stella Wong 電話: (408) 688-4123 E-Mail: [stellawongkf@gmail.com](mailto:stellawongkf@gmail.com)

For registration, please visit <https://siccm.com/>